

## UN DISCURSO COMUNISTA

"Hagamos de la democracia nuestro caballo de Troya"  
VII Congreso Internacional Comunista

Cualquier politiquero al estilo Siglo XX, no logrará impresionar a los oyentes o lectores, si no SE JALA algún período sobre la DEMOCRACIA. Y esa es razón para que el señor Mora, abanderado del Comunismo, en su famoso discurso, echara su cuarto a espadas, sobre la consabida y mágica palabrita, que a fuerza de manoseo, ya nadie entiende lo que significa en estos tiempos modernos.

Cada machetón que usurpa el poder, allí donde puede usurparse, se llama, o lo llaman gobernante DEMOCRATA; y así, fué demócrata Rufino Barrios en Guatemala, Morazán en Centro América, Mosquera en Colombia, Rosas en la Argentina... y ¡guay de quien atrevidamente les escatimara ese honor, al menos en los límites de las fronteras patrias! ¿Qué? ¿Hasta Bela Kum en Hungría, nadando en ríos de sangre honrada, se llamaba "demócrata"; y Calles, la fiera de Méjico, sonreía, no sabemos si de satisfacción o de burla, cuando sus lacayos lo llamaban "padre de la democracia"; pero cuando uno se siente muerto de espanto, es cuando Lenin, Litvinoff y todos los sátrapas de la Rusia Soviética, se oyen llamar por sus camaradas de todo el mundo, los grandes representantes de la democracia; a no ser que se haya cometido una contracción de la palabrita cuyo original sea DEMONOCRACIA o diablocracia o SATANOCRACIA; que de estas doctrinas si fueron esos bárbaros, legítimos representantes.

Nada de extraño tiene entonces, que entre nosotros, el señor Mora se crea una encarnación de la democracia y sus doctrinas comunistas, la quinta esencia de esa doctrina, pero entendida a su modo y con espejuelos soviéticos.

Dice así el discurso del señor Mora que comentamos: "NO SOMOS ENEMIGOS DEL REGIMEN DEMOCRATICO. POR EL CONTRARIO, LO SOSTENDREMOS Y DEFENDEREMOS EN LA MEDIDA DE NUESTRAS POSIBILIDADES Y NOS EMPEÑAREMOS POR FORTALECERLO CADA VEZ MAS, DANDOLE CONTENIDO ECONOMICO".

Hemos de decir con el poeta: "¡Lástima grande, que no sea verdad tanta belleza..."

Entendemos por democracia, la utopía moderna de "Gobierno del pueblo, con el pueblo y para el pueblo. DEL PUEBLO, que elija, libremente a sus gobernantes, sin coacciones ni chanchullos de ninguna clase; CON EL PUEBLO, empleando en el mecanismo del Gobierno a todos los elementos útiles y honrados, sin preferencias de clase, o de familia, o de argolla; y, PARA EL PUEBLO, tratando del bien y dicha de los gobernados.

Pero si se estudia el sistema de gobierno de todos los países del mundo, lo más que se saca en limpio es una democracia relativa y a veces muy destañada, escrita en grandes caracteres en las CONSTITUCIONES; pero en la práctica poco, muy poco, apenas rasgas, en dos platos.

Pero si alguna ideología está y ha de estar necesariamente reñida con la democracia pura o relativa y aun destañada, es la llamada IDEOLOGIA COMUNISTA. Se puede sentir como tesis absolutamente cierta, que el Comunismo, es y será antidemocrático, para ser verdadero Comunismo.

Y como el señor Mora, en su afán de dar el opio al pueblo y mantener en engaño a todo el mundo acerca de sus fines comunistas, que sabe dorar con palabritas almidaradas de DEMOCRACIA, y para que no se crea que hablamos a humo de pajas, ahí le van al señor Mora, testimonios fehacientes doctrinarios, que él conocerá bien, pero astutamente se guarda de decirlos, para no estropear sus planes y torcer la atarjea que lleva el agua a su molino.

Bujarín en su libro: "El A. B. C. del Comunismo", especie de Evangelio comunista soviético, hablando de la dictadura del proletariado dice: Para poder realizar el orden social comunista, el proletariado tiene que ser dueño de todo el poder y de toda la fuerza estatal... Se comprende que la burguesía no abandonará su posición, sin lucha... El poder proletario tiene por misión el romper implacablemente esta resistencia. Como ésta, inevitablemente ha de ser muy fuerte, el dominio del proletariado tiene que asumir la forma de dictadura. Bajo el nombre de dictadura, se entiende un sistema rígido de gobierno y la máxima resolución en la represión del enemigo. En tales circunstancias, no puede tratarse de libertad para los individuos. La dictadura del proletariado no es compatible con la libertad de la burguesía. Pues, precisamente la dictadura se crea para privar a la burguesía de toda libertad, para atarla de pies y manos y quitarle toda posibilidad de combatir al proletariado revolucionario".

¡Más claro no lo canta un gallo; y así escribe uno de los apóstoles y pontífices intelectuales del Comunismo: Bujarín.

¿Para qué será tan insincero el señor Mora, que crea darnos opio con sus altisonantes frases sobre democracia que antes citamos?

O no sabe jota de Comunismo el señor Mora, o nos cree unos soberanos tontos que no leemos ni comparamos, o es sencillamente el señor Mora un bailarín en la cuerda del comunismo TICO, que intenta llamar la atención y conseguir adeptos para sus consabidos fines políticos, que se adivinan a la legua.

Si quiere más testimonios, ahí le van: En la Antología del Sindicalismo Revolucionario de siete comotados comunistas intelectuales, se dice: "No existe analogía real entre la democracia política y la organización obrera, sino que hay entre ellas oposición de principios... Indiscutiblemente para constituirse y desarrollarse, la democracia obrera, necesita, una vez más, de la democracia política... La democracia obrera, no utiliza la democracia política.

Pasa a la pág. CUATRO

## PRESTAMOS PARA LA INDUSTRIA BANANERA

Desde el año próximo será puesto en ejecución un plan en tal sentido

La Directiva del Banco Nacional de Costa Rica estudia un plan, que pondrá en ejecución desde el año próximo, para conceder préstamos para la industria bananera.

El plan es muy amplio y abarca todos los aspectos de la referida industria nacional. Los préstamos son con el

objeto de lograr la intensificación de los cultivos.

Entre los señores bananeros ese informe ha sido recibido con gran simpatía pues desde hace tiempo se venía considerando la importancia de dar esas facilidades a los bananeros.

## CONSIDERABLE EL AUMENTO ESTE AÑO POR CONCEPTO DE RENTAS FISCALES

Según los datos oficiales ese aumento se ha operado en los diversos capítulos

Se nos suministró ayer el informe oficial de que es considerable el aumento que se ha operado durante el corriente año por concepto de ingresos fiscales.

Según los respectivos datos oficiales se ha operado ese aumento en todos los capítulos, pero especialmente en el que

se refiere a ingresos por derechos de importación.

Se nos agrega que en virtud de esa notable reacción el aumento de este año en el monto total de los ingresos fiscales será muy elevado en relación con el monto del año anterior por tal concepto.

## INICIADOS LOS ESTUDIOS TECNICOS SOBRE LA INDUSTRIA CAFETALERA

LOS LLEVA A CABO EL INSTITUTO NACIONAL DE DEFENSA DEL CAFE

ES POR MEDIO DEL BIO-QUIMICO ALEMAN SEÑOR KAMINSKY

El Instituto Nacional de Defensa del Café por medio de su departamento técnico, que ha sido muy mejorado, ha iniciado los estudios sobre la industria del café.

Las investigaciones están a cargo del técnico y bioquímico alemán señor Kaminsky que

ha sido contratado por el Instituto y que es experto en tales actividades.

Se propone abarcar todos los problemas que se relacionan con la industria para de acuerdo con las investigaciones indicar las medidas que convenga adoptar.

## "LA EPOCA"

Saluda muy cordialmente a sus Agentes, suscritores, colaboradores, anunciantes y amigos, y les desea

Muy Felices Pascuas de Navidad

San José, Costa Rica, Diciembre de 1938.

## TRECE NUEVOS PERITOS AGRICOLAS

El viernes en la mañana Clausuró sus actividades la Escuela Nacional de Agricultura con un bello acto, al que asistieron los padres de familia de los estudiantes y numerosos amigos de la Institución, que sirve una de las más bellas finalidades de la República: la de crear el hombre agricultor, el científico y el práctico.

Presidido por el señor Director del plantel, Ing. don Rafael Angel Chavarria. El señor Ministro de Fomento se excusó de asistir a aquel acto trascendental en que

iban a recibir su título de peritos agrícolas 13 muchachos, que son una promesa para la patria. Motivos seguramente muy poderosos detuvieron la visita del alto funcionario, cuya presencia, ahí reclamaba.

Damos a continuación el programa que se desarrolló en la fiesta:

- 1.—Orquesta.
- 2.—Palabras del Sr. Director, Ing. don Rafael Angel Chavarria F.
- 3.—Himno Nacional.

(Pasa a la Pagina 4)

## PLAÑIDEROS

La reciente comunicación de Martínez Barrio, presidente de las llamadas Cortes Españolas, a nuestro Congreso pidiéndole que se pronunciara contra los bombardeos aéreos que ejecutan las fuerzas contra ciudades abiertas, ha producido algún revuelo.

No vamos a referirnos a la actitud adoptada por el Congreso, pues no deja de ser una actitud destañada, y muy propia de nuestra idiosincrasia taimada y "palanganista".

Salvo la muy honrosa posición del representante Picado.

La tal comunicación ha servido para remover el asunto de las supuestas crueldades que cometen los ejércitos del Invicto Caudillo del Nacional - Sindicalismo, con las poblaciones indefensas.

Muchos de los que peroran lo hacen llevados por un sentimentalismo barato, sin tener conocimiento exacto de las causas de los hechos; guiados solamente por los informes tendenciosos que nuestra prensa día con día ofrece a los lectores con sus servicios cablegráficos, los cuales

(Pasa a la Pág. 31)

Gloria a Dios en las Alturas  
y paz en la tierra a los  
hombres de buena voluntad



## NIÑO DIOS

Es el Niño Dios, IMAN DIVINO...!

¿Quién resiste a su influencia subyugadora?

Ni los indiferentes, ni los impíos, se libran de las influencias directas o indirectas de este tierno Niño, pobre, desconocido, que nació en Belén y que luego de crecido, fué perseguido por su doctrina de amor inefable, y ultimado en una cruz; y desde el patíbulo, atrae hacia así, a todas las generaciones humanas...

Es el Dios Niño de Belén, el REY DE LOS NIÑOS como lo es de todos los hombres; pero preferentemente DE LOS NIÑOS, a quienes amara siempre con marcada predilección, hasta no querer a nadie por compañero suyo en el Reino de los Cielos, "SI NO OS HICIEREIS COMO LOS NIÑOS..." en la sencillez y amabilidad, característica de la infancia.

Es Niño pobre, el Niño de Belén; y es Niño nimbado de sobrenaturalismo... ¡las dos grandes condiciones requeridas en la Humanidad que quiera seguir su bandera porque la pobreza, ha de ser condición absoluta del hombre discípulo del Niño de Belén; y el sobrenaturalismo, es la estrella que guía la inteligencia a la gruta de Belén.

El Niño Jesús ES POBRE; pero es pobre, con amor, la pobreza, con valor en la pobreza; sin desalientos ni desesperación por la pobreza; luchando por no dejarse arrinconar por ella, hasta sentir hincadas sus garras, por inercia. Por eso, el Niño de Belén, cuando crecido, será excelente y constante OBRERO; primeramente, OBRERO MATERIAL en las faenas ordinarias del hombre de hogar después, en su vida pública, OBRERO INTELECTUAL, conductor de masas y generaciones...; pero, SIEMPRE POBRE, que "no tiene ni almohada en que reclinar su cabeza".

Y exige la pobreza, a todo el mundo, sin reticencias ni excepciones. Pobre debe ser el desheredado de la fortuna, para no atormentar su espíritu con la ambición, ni con la desesperación acongojante.

Pobre ha de ser el rico millonario, no teniendo apego a sus dineros y sintiéndose solamente depositario de ellos, para satisfacer sus necesidades y ayudar a sus semejantes, tendiéndoles la mano cariñosa en sus angustias, con generosidad...

Ricos que no sean pobres de espíritu y corazón, los maldice el Niño y les anuncia por anticipado, su exclusión del Reino de los Cielos...!

Y es un Niño, el de Belén, nimbado de SOBRENATURALISMO

Se hizo Dios, un Niño, para enseñar a los hombres el camino a lo SOBRENATURAL, por los senderos del amor.

Lo SOBRENATURAL... que asusta a los hombres ricos por su apego a lo terreno, que los excluye de las dulces esperanzas del Cielo...!

Lo SOBRENATURAL, que hace al pobre, solamente peregrino en este mundo, para llegar a una ciudad de bienaventuranza eterna...!

Lo SOBRENATURAL, que nos relaciona en este mundo, con Dios...!

Lo SOBRENATURAL, que es necesidad de la conciencia de todo hombre a quien el orgullo no ciega, para no ver las delicias de las esperanzas de otra Vida mejor, que compensa las deficiencias de la vida terrenal...!

Lo SOBRENATURAL, que es dulcísima armonía, que nos consuela en las disonancias estertóreas de las humanas miserias...!

¡Dura ha de ser la condición de quien no vive ni siente la fortaleza y consuelo de lo sobrenatural, y ha de embarracharse con los placeres o aspercezas negras de los diaterranos, sin mirar en el cielo, más que un conglomerado de nubarrones negros, prontos a deshacerse en tempestad horrenda...!

El desesperado, que no tiene el consuelo del SOBRENATURALISMO en el alma, véase condenado a no sentir amor;... a no vivir de amor; a ver correr sus días, con

(PASA a la página 11)

# CRONICA DE SOCIEDAD

## CANTARES...

### Té de lino

El próximo martes será el té de lino para despedir de su vida de soltera a la muy estimable y culta señorita Sara María Quesada, quien próximamente contraerá matrimonio con el cumplido caballero don Rafael Obregón Loria. Han sido organizadoras del acto las estimables señoritas Tulita Crespi, Claudia Martínez y Teresita Musmanni y será efectuado a las 4.30 p. m. en el salón de té de Lys.

### Clausura de labores

Antier terminaron sus labores los niños pobres que bajo el cariñoso e inteligente cuidado y dirección de las reverendas madres de Sión, han pasado todos estos meses anteriores recibiendo una educación mental y manual eficiente a la par de útil. Los niños fueron obsequiados con golosinas y juguetes que les dieron las madres católicas de Sión y la Comunidad del colegio les sirvió un apetitoso y rico almuerzo, habiendo los parvulitos pasado un día de gran fiesta que los mantuvo muy felices.

### Natalicio

Hoy cumple años el estimado joven don Nicolás Musmanni Expósito. Le saludamos muy atentamente y le deseamos una larga vida llena de ventura y prosperidad.

### Rifas efectuadas

Las rifas que no se habían podido efectuar a beneficio del

colegio de Sión se efectuaron el día de ayer con los siguientes resultados: Mantel: señorita Belén Polini. Rizado permanente: señorita María del Rosario Coronado. Bebé humano: señorita Flora Rohrmoser Montealegre. Espejo: doña Elena Montealegre de Gurdán.

### En Limón

Pasando unos días en el puerto del Atlántico se encuentra la estimable señora doña Ana María Hurtado de Poe. Que sea muy grata su temporada son nuestros deseos.

En Cartago estuvo esta semana el presbítero don Abel Castillo Vega, cura de San Juan de Tobosí. Lo saludamos.

—Don Anibal Chacón y su señora doña Otilia Muñoz de Chacón fijarán próximamente su casa de habitación cincuenta varas al norte del telégrafo, donde han adquirido una valiosa propiedad.

—Al comienzo de enero volverá a la villa de San Carlos, sede de su visitaduría escolar, nuestro amigo don Joaquín Valladares.

—Ha mejorado ya la señorita Mercedes Chinchilla Gutiérrez, estimada amiga nuestra de Cartago, lo que verdaderamente nos complace.

—Don Mario Flores y su estimable familia pasarán la temporada de verano en su finca de San Francisco de Heredia.

—Permanece una temporada en Escasú el doctor don Mardoqueo Arce, mientras dura la enfermedad y la convalescencia del padre Zavaleta.

## HOY CANTARA EN GUADALUPE, SU PRIMERA MISA SOLEMNE, EL SR. PRESBO. DON R. SECUNDINO VARELA ORTIZ

La ciudad de Guadalupe está hoy de fiesta: en su majestuosa iglesia parroquial, un hijo del pueblo, el presbítero don R. Secundino Varela Ortiz, va a celebrar, de modo solemne, por primera vez, el santo sacrificio de la misa.

Hacemos memoria de que Guadalupe ha dado ya buen número de sacerdotes en los últimos años, lo que revela el espíritu cristiano de sus familias.

De ahí son el presbítero Dr. don Rafael Vargas V., el presbítero don Maximiliano Rodríguez M., el presbítero don Wilfrido Blanco R. y el recién ordenado padre Varela.

Hoy, a las 9 de la mañana, todo el pueblo de la vecina población habrá de reunirse en su iglesia, para oír el santo sacrificio de la misa ofrecido por uno de sus sacerdotes, hijo de un hogar modelo, patriarcal.

En la misa predicará el señor presbítero don Antonio Drexler, C. M.

LA EPOCA reitera su respetuosa y cordial felicitación a su muy estimado amigo el señor presbítero don R. Secundino Varela y le desea largos años de vida, para gloria de la Iglesia costarricense.



Presb. don R. Secundino Varela O.

**Niño Divino... Salvador del Mundo**  
**I**nfinito Señor, en cuerpo Humano!  
**N**o del Cielo, Excelso, Soberano,  
**O**stentas galas, de un Amor profundo...

**D**iafanidad, en tus ojitos bellos  
**I**nundados de luz; y tus mejillas  
**O**freces, de las rosas, maravillas...  
**S**uavísimos perfumes, en destellos...!

**J**unto a tu Madre, tierno Niño, hermoso  
**E**res diamante de fulgor preclaro  
**S**ublime ensoñación, de un tinte raro,  
**U**nida al estupor de lo grandioso,  
**S**ombreado de dolor, tu amor donoso

FILIN — 24 XII. 38

### VILLANCICOS

Ha nacido en un portal,  
llenito de telarañas,  
entre la mula y el buey  
el Redentor de las almas.

En Belén tocan a fuego,  
del portal sale la llama;  
es una estrella del cielo  
que ha caído entre la paja.

Y dijo Melchor:  
toquen, toquen esos instrumentos  
y alégrense el mundo, que ha  
nacido Dios.

Yo soy un pobre gitano  
que vengo de Egipto aquí,  
y al Niño Dios le traigo  
un gallo quiquiriquí.

Esta noche nace el Niño  
entre la paja y el hielo.  
¡Quién pudiera, Niño mío,  
vestirte de terciopelo!

Yo soy un pobre gallego  
que vengo de la Galicia,  
y al Niño Dios le traigo  
lienzo para una camisa.

En el portal de Belén  
hay estrella, sol y luna:  
La Virgen y San José  
y el Niño que está en la cuna.

Al Niño recién nacido  
todos le traen un don;  
yo soy chico y nada tengo,  
le traigo mi corazón.

(Dedicados a los Niños del  
Senatorio Durán)

22 — XII — 1938

¡Dulce Niño mío,  
Niño de Belén,  
Que eres Dios hecho Hombre  
para nuestro bien...!

Reclinado en pajas,  
Pobreza te da  
albergue: ¡qué bello,  
desnudo, estás...!

Tiritas, de frío  
en la noche cruel  
que cubre de escarcha  
todo el redondel.

Y sólo defiende  
tu linda Deidad,  
calor de tu Madre,  
Niña Virginal...!

Un buey y una mula  
con vaho, también dan  
calorcito amable,  
a tu Humanidad.

Tiernas lagrimitas  
caen, de tus ojitos  
como indicas perlas  
y diamantes finos...

¡No lloras de frío...  
y, es amargo el llanto...!  
¿Quién, amable Niño  
causa tu quebranto?

¿Quién te aflige, Niño,  
si eres el encanto  
de Dios y tu Madre?  
¿Quién te amarga tanto?

Yo quiero cobrar  
la ofensa inferida,  
con toda entereza...!  
con la misma vida...!

Que nadie te aflija,  
lirio de Judá...!  
Que si Tú te aflijas  
habré de llorar...

Y, a quien te maltrate,  
yo le pediré  
cuentas bien exactas...  
¡y te vengaré...!

Pero, ya adivino  
que tu Corazón,  
se siente oprimido  
por la sinrazón

del hombre; que, ingrato,  
no atiende a tu amor,  
por seguir del mundo  
el falso esplendor

de las vanidades...  
de egoísmo... y fragor  
de pasiones fieras,  
raíces del rencor,

que a los individuos,  
a la sociedad,  
y a tantas naciones  
sumen en maldad,  
con la guerra impia

que la tierra azola  
odios que deshonran...  
sembrando doquiera,

dejando a los niños  
en cruel orfandad,  
en hambre y tristeza  
en cruel soledad...!

con egoísmo duro  
de hosca riqueza,  
que, al pobre, en su suerte,  
maltrata y desprecia...

con el odio vil  
que infiltra la envidia  
del pobre, hacia el rico,  
que mira, con ira...

Y, así, lucha insana  
torna al hombre, en fiera  
que devora al hombre,  
con rabia altanera...

¡Sufres, amorcito...  
Lloras, más y más,  
con gran desconsuelo  
y ansia ansiedad,

por tanta lujuria  
que creciendo va  
enlodando al mundo,  
que, al abismo, irá...!

Por tanta injusticia  
que despunta ya,  
cual yerba maldita  
en humano erial,

haciendo del hombre,  
un sér sin piedad,  
sin respeto a nadie,  
que creciendo está

trocando la imagen  
del Dios del amor,  
en caricatura  
de tétrico horror...!

¡Llora, tierno Niño;  
Llora, por mi bien...!  
que ese amargo llanto  
prenda es de sostén,

en la lucha ingrata,  
porque la virtud  
aliente, del hombre,  
la eterna salud...!

¡Llora, tierno Niño,  
por mí que tu llanto  
es dulce consuelo,  
en mi desencanto

de la amarga vida  
de lucha interior,  
entre las pasiones,  
y el Divino Amor...!

Mas, Tú, triunfarás...!  
que, un Niño que llora,  
si es Niño Divino,  
mis pecados borra...!

Y, con tus vagidos  
lograré el consuelo  
de verte algún día,  
Niño mío, en el Cielo...!

FILIN

## El Sábado 17 de este mes, murió en la ciudad de Guatemala, el Excmo. Monseñor Durou, Arzobispo de esa Sede

Con profunda pena nos hemos enterado de la repentina muerte del venerable pastor de la Iglesia guatemalteca Mons. Dr. don Luis Durou, quien en abril último estuvo en Costa Rica, con motivo de la consagración episcopal de Monseñor Sanabria y Monseñor Odendhal.

El que esto escribe tuvo la oportunidad de conocer y tratar muy de cerca al santo y

sabio Prelado, cuando Monseñor era visitador de los Padres Paulinos franceses, en tierra de América y en un viaje a través del Atlántico.

Un detalle: los domingos, el ilustre Prelado celebraba su misa de a bordo, a las 9 de la mañana.

A la hora del Evangelio, comentaba la Verdad revelada, en tres idiomas durante en cada explicación 10 minutos, predicación inolvidable, por lo sintética y doctrinaria.

Cuando Monseñor dejó el "paquebot" en Colón, había embarcado en Burdeos, la tripulación lo despidió emocionada y los niños, que siempre lloran con sinceridad, le vieron alejarse con tristeza.

Damos algunos datos biográficos del ilustre desaparecido:

Nació en Francia, en 1870. Fué ordenado en 1894. 6 años más tarde, en 1901 entró a la Congregación de la Misión.

Estuvo varios años en Colombia, en la residencia de los Padres Paulinos y luego fué destinado al campo de misiones de Guatemala, en donde trabajó con un celo verdaderamente extraordinario.

Dada la virtud y ciencia del Rvdo. Padre Durou, fué ele-

Pasa ala

## LA MATA DE TABACO PALMAREÑO

Felicita a los fumadores de buen gusto

Teléfono 4157 —:— San José, Costa Rica

### CON MENCION ESPECIAL

El lunes diecinueve de los corrientes presentó sus exámenes de Grado en la Escuela de Farmacia el culto y distinguido joven don ABELARDO ARNOLDO BRENES IBARRA, hijo del digno hogar de don Abelardo Brenes Fonseca y doña Emilia Ibarra de Fonseca. Su examen fué brillante, y tanto, que el Tribunal presidido por el acreditado profesional Lic. don Ramiro Solano, le otorgó, con toda justicia y merecimiento la honrosa MENCION ESPECIAL.

El triunfo de este joven ha sido nuestra alegría, y alegría que inundó la casa; que a Abelardo Arnoldo lo hemos considerado como nuestro amigo dilecto, tal el aprecio y la amistad que le profesamos. Y a un triunfo se uno otro. Pronto partirá para México. En gracia al prestigio de que goza como estudiante inteligente y aprovechado, el gobierno le otorgó la beca que México concede a un estudiante costarricense en la Universidad Militar de la capital azteca. Será allá, a no dudarlo, el estudiante que pondrá muy en alto a la juventud estudiosa costarricense por su robusta inteligencia, por su profunda cultura; es una personalidad intelectual polifacética; su espíritu selecto invade todos los campos propios del espíritu: las ciencias, el arte y la literatura; y en la gran nación mexicana, campo fecundo para que en él crezcan todas las manifestaciones espirituales, será tierra abonada para que en ella el alma saturada de arte y ciencia del joven Brenes, se alce libre hasta alcanzar su perfección; y entonces volverá a su patria convertido en un ilustre médico; que así será, dada la abnegación y preparamiento de Abelardo Arnoldo.

Por este día, de todo corazón, formulamos nuestros mejores y sinceros votos.

### NIÑO DIOS...!

Viene de la Pág. 1  
negras de odio o de desilusión, mientras no se revuelque en el fango del odio que atornilla el alma, o del amor sucio que envenena la dicha.

El Niño de Belén, como NIÑO SOBRENATURAL, porque es Dios-Humanado, es todo amor. Vino a predicar amor: su Doctrina admirable se condensa en la gran Ley de Compensación de: AMAOS LOS UNOS A LOS OTROS; ESTE ES MI MANDAMIENTO NUEVO".

Si los hombres, ricos y pobres, sabios o ignorantes, poderosos o débiles, se amaran entre sí, de hecho y automáticamente, se terminarían las ambiciones por lo ajeno; la explotación de los pobres y trabajadores; cesarían para siempre las guerras malditas; y la FRATERNIDAD humana convertiría a la humanidad, en un Paraíso de corazones, aun con todas las asperezas de la vida...

¡Amor... Amor... Amor es el ansia del corazón! Pero, amor puro, legítimo con irisaciones de diamante y perlas finas... no el amor de la carne, que es apetito animal; no amor interesado, que es amor de opresión; no amor insincero que es amor de traidores...

¡Amor, color de Cielo, amor que es arco iris de paz en las familias y en las sociedades; amor que da vida; que es consuelo y armonía de la existencia; amor que es luz, que ilumina los derrotados de nuestra existencia...! así es el amor que predica el DIVINO NIÑO JESUS... nacido en Belén.

FILIN

# ECOS DEL HOGAR

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO  
Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974

## LA FIESTA DE LOS NIÑOS ES LA FIESTA DEL HOGAR

En este día tan hermoso de Pascua todos los niños están de Fiesta. Todas las madres están satisfechas porque sus pequeños hijos ríen alegremente al contemplar su aguilado de Noche-Buena. El Dios Niño trae el recuerdo de su venida a todos los hogares y se manifiesta en los semblantes risueños de esos ángeles llenos de inocencia, que no otra cosa son los niños. Y me detengo a pensar: son muchas las ideas que pasan por mi mente; recuerdo mis años infantiles, mis muñecas, la alegría de mis pequeños hermanos en un día como este. Luego recuerdo el paso de los años transcurridos y viene el segundo hogar y recuerdo a mi pequeño hijo con sus entusiasmos, con sus ilusiones a cada nueva celebración de Navidad. Y todavía hay, ya no un recuerdo, sino una realidad del presente, otro tercer hogar, el de mi hijo, en el que se espera la llegada de un niño al tiempo que se celebra la fiesta de Pascua, siempre llena de ilusiones y remembranzas para todos.

Y sigo pensando: no tener recuerdos sería un absurdo; no tener ilusiones constituye un fracaso. Y para la madre las ilusiones son inagotables porque cada hijo, en cada edad, es para ella motivo de una nueva ilusión. Toda madre desea para sus hijos lo mejor de lo mejor. Si por acaso alguna vez los desengañan la azotan cruelmente, una nueva esperanza renace en su

alma y solo la muerte es la que, en apariencia, termina con sus ilusiones.

Continúan las ideas danzando en mi mente y me digo: cómo será que hay madres que se deshacen de sus niños o que son capaces de abandonarlos, si para la mujer no hay en el mundo felicidad más grande que la de ser madre, ni tesoro mayor que un hijo? Y me pregunto luego: ¿y las madres que por no desmejorar su hermosura le niegan el alimento de su sangre a su pequeñuelo sin comprender el inmenso daño que le causan? Y las otras que por lucir su belleza y no desperdiciar divertimientos en los lujosos salones, dejan a sus hijos encomendados a manos extrañas que no saben preparar los alimentos, que ignoran los cuidados debidos al crecimiento físico y espiritual del niño y que por fin, hay que decirlo claro, no tienen por qué desvelarse por lo que no es sangre de su sangre, que es la base del profundo amor materno?

¡Increíble, me digo, que las madres todas no sepan que su responsabilidad no está limitada a conseguir el alimento, a procurar vestidos lujosos y ajustados a la moda, a llenar de juguetes la cuna del niño! ¡Imposible creer que se prefiera el baile, el juego, el teatro, a la dicha innegable de recibir la sonrisa del infante, sus gorgeos de pajarillo implume, sus primeros pasos, sus primeras palabras

medio articuladas y todo ese conjunto de detalles amorosos que se suceden en el continuo crecer del amado hijo!

Qué hermoso es el cuadro que presenta un hogar en donde la madre sigue paso a paso el crecimiento de sus infantes; los mimas, les corrige, adivina sus inquietudes, los asomos de una enfermedad, y cuando llega el tiempo de cultivar su inteligencia, le comienza a formar su creencia en Dios; vigila sus juegos, estudia sus inclinaciones, va modelando su carácter. Después le lleva al templo del saber y su preocupación crece a medida que el niño avanza hasta verlo llegar al lugar a que su inteligencia es capaz. Hermoso es ver a la madre que acompaña a su hija al sitio de diversiones convenientes, que se convierte en su mejor amiga para ser también su consejera toda sinceridad y que la entrega al esposo digno de ella con toda esa preparación necesaria para formar un ver-

dadero hogar. ¡Qué larga y agotadora es la tarea de una madre!, pero qué satisfacción más grande es la del deber cumplido!

Sin embargo, cuántas mujeres que llegan al matrimonio sin conocer cuánta es su responsabilidad y por eso no cumplen cual debieran!

Oh, mujeres que recorréis con la vista estos renglones, procurad ser verdaderas madres si ya tenéis formado vuestro hogar y si todavía no ha llegado ese señalado día, procurad atesorar los conocimientos y las virtudes necesarias para hacer felices a los seres que Dios ponga en vuestras manos.

Que sea cada día de Pascua de Navidad motivo de regocijo no sólo por el aporte material sino por lo espiritual que es el objetivo principal de nuestra vida y el cual está directamente en el corazón y en la mente de cada mujer madre.

## Hoy, 25 Gran TURNO en ESPARTA

### El sábado 17 de este mes murió en...

Viene de la pág. 2

vado al cargo de Director de todo imposible a la ciencia salvar su preciosa existencia.

Muere el Ilustre Pontífice de la Iglesia guatemalteca llozado por todo el Venerable Clero guatemalteco, y aun el Gobierno ha enlutado la bandera nacional por tan doloroso suceso.

LA EPOCA se honró a fines de abril de este año con la visita del dignísimo Prelado; de sus labios recogimos un aliento supremo y una aprobación categórica para nuestras actividades como periodistas, pues Monseñor Durou, fué siempre lector de nuestro bisemanario.

El Rvdo. Padre Hennicken acompañaba aquel día inolvidable para nosotros, al Gran Prelado, y he aquí el motivo de obligado reconocimiento para quien siempre nos dispuso la generosidad de su alma, grande y apostólica. Descanse en paz!

En setiembre de este año, Monseñor sufrió una hemorragia nasal que puso en peligro su preciosa vida; desgraciadamente, le repitió en los últimos días, y ya fué del

Promovido a la sede arzobispal de Guatemala, fué consagrado en 1928. De carácter afable, sobremanera conciliador, operó el milagro de la unión hasta donde pudo de la Iglesia y el Estado, y siempre dentro de la inflexibilidad de los principios.

San José, 24 Dicbre., 1938.

## PREBITERO DON FRANCISCO HERRERA

"El próximo martes a las 8 y media horas celebrará su primera misa en la iglesia de Escasú el nuevo sacerdote don Francisco Herrera".

Al leer esta noticia en uno de los diarios, he participado a distancia de la dicha inefable que hoy embarga el corazón de su abnegada madre doña Claudia, viuda del siempre caballeroso amigo don Francisco Herrera Araya, con quien me uniera una

amistad de muchos años.

Hereditario de grandes virtudes, ajeno a las pompas y vanidades ha de ser este joven sacerdote un nuevo sembrador en los campos de nuestra fe católica, en los cuales me adelanto desde ahora rogando a Dios le deparé toda clase de aciertos.

Carlos Sanabria M.  
San José, 24 Dicbre., 1938.

# VICTOR FABIAN & Cia.

Se complacen en desear  
a todos sus estimables  
clientes y faarecedores

## MUY FELICES PASCUAS

- Y UN -

## PROSPERO AÑO NUEVO

## Plañideros...

Viene de la Pág. 1

a su vez son empresas internacionales controladas por el judaísmo. A quienes ingenuamente así han procedido se les puede disculpar su ligereza de juicio, pero no se les puede otorgar el perdón, pues obligados están a conocer la verdad de los sucesos que acontecen en el mundo, y más si esos sucesos son de una raigambre internacional, y cuando en ellos va implicado el futuro del mundo cristiano. Y más obligados están a tener esos conocimientos quien ocupe una curul en el Congreso Constitucional de la República.

Mas a la par de la ingenuidad habrá de estar siempre la maldad. Y ésta aprovechándose de aquella para sus fines perversos.

Así es como hemos visto a los simpatizantes rojos de aquí taladrando la vena sensitiva que todo hombre posee, con el pérfido fin de levantar una injusta ola de protesta contra el gobierno español de Burgos.

¿Pero qué respaldo moral tienen los rojos para soliviantar la opinión pública mundial contra el Generalísimo Franco, haciendo gala de humanitarismo y justicia?

El crimen y el robo, el saqueo y la profanación, han sido las normas de las hordas "republicanas"; y no se diga de hechos de escuela roja cometidos después del glorioso alzamiento, que ya un pretexto puede existir para excusarse; recuerdese simplemente los hechos de esa naturaleza que acompañaron al nacimiento de la malhadada República, de los de la revolución marxista en Asturias, de los que fueron consecuencia del dudoso triunfo del Frente Popular y a su vez génesis de la epopeya nacional - sindicalista.

Y no nos remontemos tanto, vamos a acontecimientos recientes.

Baste recordar la valiente denuncia del ilustre Doctor Marañón cuando descubrió ante el mundo la horripilante trama del gobierno rojo masacrando centenares de mujeres y niños, para presentarlas como víctimas de la "ferocidad fascista"; su cobarde estratagema de colocar al frente de sus batallones a milicianas para escudarse de las balas del ejército Nacionalista; el ardid inicuo de llevarse a la fuerza, — a culatazos y látigo, — a la población civil de las ciudades que debían abandonar, para esconderse entre ella y eludir así a las ametralladoras de los aviones de Franco; eso fué lo que sucedió al abandonar Málaga, describiendo con todo el melodramatismo en que son duchos los rojos, decían de las fuerzas navales que atacaban a las mujeres y niños que huían de las tropas nacionalistas. Y el mundo, niño siempre, dado a las especulaciones de todo género, condenaba el "salvajismo" de aquellas fuerzas.

He aquí una prueba contundente y veraz, que desnuda completamente todo el artificio cruel del humanitarismo de unos y la crueldad de los otros.

Y no se dice de la vida de aquellos poblaciones al llegar a Barcelona. Eran destinados a campos de concentración.

Pero siguen siempre y continuamente las mentiras. Esa es el arma de los cobardes, y los rojos y sus simpatizantes son cobardes.

Dicese del dolor y el hambre que sufren las masas civiles en la zona roja.

El Generalísimo Franco ha dado una solución enérgica y rápida a este asunto. Ha operado con la precisión propia de un militar sagaz y con la capacidad de un estadista moderno.

Que pasen los niños y las mujeres a la España Nacionalista, donde serán atendidos debidamente. Esta es la solución.

Y mientras se habla de hambres y frío en Barcelona, la "prensa catalana" publica el siguiente cable:

**PARA LA DEFENSA DE VALENCIA**  
MADRID, 22. — Otro millón de pesetas para las fortificaciones de Valencia fué recibido del Frente Popular de Alicante por el gobernador civil de Valencia, Manuel Molina Conejero. Con esto, Alicante ya ha enviado tres millones setecientos cincuenta mil pesetas con ese propósito.

Esto no necesita comentarios. Pero quienes van a contribuir con el pretexto de aliviar la situación de la población civil barcelonesa, sepan cuál es el verdadero fin que es va a dar a esos dineros, van a servir para seguir sosteniendo una situación ficticia de resistencia inútil en detrimento de la misma España y sus nobles hijos.

Y ya dejamos a los rojos de allá.

Ahora digamos de los de acá.

¿Qué atestados de ética revolucionaria como Jefe ostenta el tal del Partido Comunista de Costa Rica, para hablarnos de humanitarismos?

Muy vivos están los recuerdos de sólo tres actitudes del kamarada para poder creer en sus sentimientos oportunistas de última hora:

La puesta a seguro del Jefe y sus aláteres cuando embaucaron a los sin trabajo en una manifestación que sólo podía tener consecuencias fatales, como en realidad las hubo.

La aprobación moral que el Partido Comunista dió al asesinato perpetrado en la persona del caballero de grata memoria, don Alberto González Lahmann.

Su soterramiento en los bancales del Atlántico junto con sus secuaces, cuando promovió la huelga de los trabajadores de las plantaciones y los enviaba a enfrentarseles a la policía.

Y cuánto más podríamos extendernos sobre el mismo tópico, pero el espacio falta y es necesario llegar al punto final.

Vayan, pues, quienes están intoxicados por el virus democrata - judaico del humanitarismo, a buscar la verdad de lo que sucede en España en fuentes honradas, y esa verdad la encontrarán tan limpia y tan clara, que se convencerán de la justicia que asiste al Generalísimo y demás Jefes del Movimiento para ejecutar todos sus actos.

Y entonces se verá en dónde reside el verdadero cristianismo y quiénes lo cumplen: Si aquéllos que han asesinado y humillado y destruido las manifestaciones materiales de la excelsa doctrina, los templos y los sacerdotes; o éstos que fundan su estado sobre las Encíclicas pontificias, esencia de las enseñanzas del Evangelio.

Imparcial y honradamente respóndase y la respuesta será favorable para el Gobierno de Burgos.

REDACTOR D.

### Trece Nuevos Peritos Agri...

(Viene de la Página 1)

- 4.—Juramento de los graduados.
- 5.—Entrega de los títulos de ingenieros agrónomos, peritos agrícolas y notas de los alumnos de honor.
- 6.—Orquesta.
- 7.—Palabras del Perito Agrícola don Carlos Manuel De la Espriella.
- 8.—Orquesta.
- 9.—Palabras del Prof. don Carlos M. Salazar.
- 10.—Palabras del Prof. don Carlos M. Salazar en nombre de los padres de familia.

Baltodano Guillén, de Liberia. Don José Manuel Casas Giraldo, de San José; don José Antonio Castro Vega, de San Francisco de Guadalupe. Don Rubén Marín Blanco, de Guadalupe. Don Eduardo Céspedes Fonseca, de Tres Ríos. Don Enrique Delgado, de San José. don Carlos De la Espriella, de Panamá, con residencia en San José. Don Jorge Rodríguez Masís, de Tres Ríos. Don Manuel Salas Pardo, de San José. Don Mario Tanzi Corvetti, de San José. Don Alvaro Valverde Vega, de San José.

Felicidades a los nuevos profesionales y les deseamos muchos felices éxitos en su profesión.

Nos complacemos en dar la lista oficial de los nuevos peritos agrícolas: don Jorge

### UN DISCURSO COMUNISTA

Viene de la Página 1

sino para destruirla mejor".

Como se ve, democracia y comunismo, son términos antagónicos, por más que el señor Mora quiera hacerlos entrar en un maridaje civil, sin escrúpulos de ninguna especie.

El Comunismo es sistema de fuerza brutal y cruel, para quien todos los medios quedan autorizados para lograr el fin.

Si una tristísima experiencia en Rusia, en España, en Méjico, en Hungría, etc., no confirmara demasiado la tesis de que el Comunismo es ANTIDEMOCRATICO, podríamos dejar pasar inadvertidas las palabras del señor Mora; pero como esas experiencias son de sangre, de purgas de muerte, de incendios, de matanzas en globo, de bombas explosivas, etc., etc., francamente, tenemos que reprobar la logomaquia hipócrita del señor Mora, de pretender hablar de DEMOCRACIAS. Si es comunista sincero habrá de confesar que en su discurso mintió sin rubor, al hablar de posibles democracias del Comunismo, que canta con esperanzas diabólicas, la DICTADURA DEL PROLETARIADO como el desideratum de sus aspiraciones.

El Comunismo odia y persigue la propiedad y la riqueza: ¿dónde estará entonces su democracia, que es ante todo el respeto a los ajenos derechos? El Comunismo intenta destruir a todos los burgueses, como a fieras; ¿dónde deja, pues, su democracia que implica el respeto a la vida y tranquilidad ajenas? El Comunismo odia y trata de destruir la Religión Católica y toda Religión; y aunque aquí el señor Mora por táctica política de un maquiavelo de aguas dulces, hable contra Hitler, lamentándose de que persiga a la Iglesia y a los sacerdotes, el Comunismo, siente placer infinito con esas persecuciones, con las cuales el nazismo de Hitler, se hermana con la dictadura del proletariado comunista; es decir, que en eso de atarantar a palos a católicos, el Comunismo se siente hermano gemelo de Hitler y de todos los tiranos del mundo.

No pierda, pues, su tiempo, el señor Mora en tratar de democracias (?) bajo el imperio comunista, porque esos son silbos de serpiente y llantos de cocodrilo, reñidos con la franqueza de un líder, que ha de decir con sinceridad y sin subterfugios ni mentiras, lo que es, lo que siente y lo que intenta en pos de sus idealidades.

=====  
 Follero de LA EPOCA  
**HECTOR**  
 =====

Las grandes ciudades de Norte América, sabía portar con garbo su piedad y su virtud; e instruída y práctica, con perfecto dominio del inglés y del francés, a la fecha en que la conocemos, ya era para agigantarse ante el vulgo todo, y para ser en vano codiciada por un ejército de pretendientes.

¿Amores? Claro que los tenía. Pero eran con el nanajo de Pepe Soberón, hijo incoloro, inodoro e insipido de don Enrique Soberón, rico comerciante de ultramarinos y grande aficionado a operaciones bancarias. No era Pepe Soberón un santo, por más que los calaveras superlativos lo beatificaran. Pero el amor de Consuelo lo tenía domado. Ella sabía atarle corto, al grado que por aquellos días, según decían malas lenguas, lo había hecho ir hasta Méjico a consultar un caso de conciencia con el famoso Padre Rougier.

El amor entre Consuelo y Pepe tenía mucho de curioso: Era un amor cojo. Ella movía la butaca, y él, encaramado y mediocre, tascaba con fruición el dulcísimo freno que le ponía la blanca y suave mano de Consuelo. Y no quiere esto decir que Consuelo fuera una altanera, no. Ello simplemente tenía

conciencia de su propio valer, no soñaba sino con un futuro marido cortado a su medida y gusto, y como había descubierto que entre los de su rango aristocrático no los había de esa talla, había resuelto hacérselo ella misma. Por eso había tenido misericordia del borrego muerto de Pepe, a quien encontró tanquam tábula rasa, para bosquejar en él su marido ideal, y a golpes de hacha y a caricias de cincel sacar un buen esposito de aquel pedazo de alcornoque. Pocas eran las cualidades positivas de Soberón. Las negativas, había que confesarlo, eran muchas. Entre las positivas se contaba, sobre todo, un amor al trabajo, a lo mulo, y un espíritu financiero admirable, que le daba pie para no echarse mucho a los vicios por simples razones económicas. El papá estaba encantado con el hijo y con la novia. La razón social de "Coberón e Hijo, Ultramarinos y Operaciones Bancarias" halagaba dulcísimamente su corazón de padre y sus cajas de financiero.

Un tipo como Pepe, con su base de amor a la casa, su rendida sumisión a la discreta y perspicaz Consuelo, ya podía con un ligero retoque y unos



...cuentos espulazos, transformarse en un marido juicioso, amigo de su hogar, idolatrador de su santa mujer, acrecentador de su fortuna y a hasta cristiano educador de sus hijos.

### Servicio de la CRUZ ROJA

Se prepara esta institución con sus dos ambulancias y su equipo de asistentes a servir durante los días de festejos, especialmente en la plaza de toros.

El personal ya bien disciplinado estará en las cercanías de la plaza y conducirá

al Hospital Central a los lesionados y heridos, que a los de carácter leve se les atenderá allí mismo.

Celebramos esta determinación del directorio y deseamos que el público lo advierta para los casos de urgencia.

cuantos espulazos, transformarse en un marido juicioso, amigo de su hogar, idolatrador de su santa mujer, acrecentador de su fortuna y a hasta cristiano educador de sus hijos.

Pero todo ese trabajo de hacer un monigote, era lento y dilatado. Entretanto Consuelo sabía ocuparse de muchas otras cosas de provecho y de aplicación inmediata. Inclina da, como hemos dicho, a hacer causa común con los débiles y habituada a leer obras de acción femenina, que no faltaban ni en su biblioteca, ni en la de sus profesoras y amigas, llegó a formar en primera fila entre ese escudrón de mujeres mejicanas que acudidas por damas tan de abolengo como la señora Lascuráin o la señora Tamariz, se han entregado donadadamente a la acción social. Puesta Consuelo en contacto con sus antiguas compañeras de Mixcoac o de Maryland, frecuentaba con ellas en Méjico los estudios de alta

cultura en el Secretariado Social de la calle de Motolinía y habiase chiflado a tal grado con las prédicas del jesuita Méndez Medina, que acababa de llegar de Bélgica, que había puesto todo su orgullo y tesón en dedicarse a la organización femenina en el campo social con toda la seriedad y entusiasmo de una María de Echarrri en España, de una Vixcondesa de Velard en Francia, de una Condesa Patrizzi en Italia.

Así es como llegó a encontrarse el mejor día como simple y humilde Secretaria General de una Unión Profesional de Empleadas Católicas en la ciudad de Zacatecas, ella gran señora, rica y distinguida. Aquel nombramiento la constituía en vida y nervio de la floreciente organización. Esta organización, ramificada en toda la ciudad, formaba una verdadera fuerza, con todos los peligros y amenazas que para los gobiernistas de Méjico encerraba la decisión y destreza femeninas.

### Cultos Religiosos en la Parroquia de la Merced

25 a sábado 31 de Diciembre de 1938

Domingo 25. Gran Fiesta de Navidad. Misas: 5 con órgano, 5 y me-

dia, 6 y 7 y media y 10 de los niños.

Reuniones 6¼-6¾. Conferencia de San Vicente de Paul, para socorro de los pobres. 7 p. m. Rosario y Bendición

...nado don Rafael Chin. Miércoles 23. — 5¼. Misa en honor de San Judas Tadeo, por el remedio de nuestras necesidades espirituales y temporales en la Parroquia. Jueves 24. — 5¼. Misa al Santísimo Sacramento, por la Paz de España y la salud del Romano Pontífice. 7 p. m. Solemne Hora Santa, aplicada en Acción de Gracias al Divino Jesús, por los Beneficios recibidos en el año y por la Paz de España. Sábado 31. — 7 hs. Misa cantada a Nuestra Señora de Mercedes, intenciones de doña Sara Delgado de León.

...nado don Rafael Chin. Miércoles 23. — 5¼. Misa en honor de San Judas Tadeo, por el remedio de nuestras necesidades espirituales y temporales en la Parroquia. Jueves 24. — 5¼. Misa al Santísimo Sacramento, por la Paz de España y la salud del Romano Pontífice. 7 p. m. Solemne Hora Santa, aplicada en Acción de Gracias al Divino Jesús, por los Beneficios recibidos en el año y por la Paz de España. Sábado 31. — 7 hs. Misa cantada a Nuestra Señora de Mercedes, intenciones de doña Sara Delgado de León.

...nado don Rafael Chin. Miércoles 23. — 5¼. Misa en honor de San Judas Tadeo, por el remedio de nuestras necesidades espirituales y temporales en la Parroquia. Jueves 24. — 5¼. Misa al Santísimo Sacramento, por la Paz de España y la salud del Romano Pontífice. 7 p. m. Solemne Hora Santa, aplicada en Acción de Gracias al Divino Jesús, por los Beneficios recibidos en el año y por la Paz de España. Sábado 31. — 7 hs. Misa cantada a Nuestra Señora de Mercedes, intenciones de doña Sara Delgado de León.

...nado don Rafael Chin. Miércoles 23. — 5¼. Misa en honor de San Judas Tadeo, por el remedio de nuestras necesidades espirituales y temporales en la Parroquia. Jueves 24. — 5¼. Misa al Santísimo Sacramento, por la Paz de España y la salud del Romano Pontífice. 7 p. m. Solemne Hora Santa, aplicada en Acción de Gracias al Divino Jesús, por los Beneficios recibidos en el año y por la Paz de España. Sábado 31. — 7 hs. Misa cantada a Nuestra Señora de Mercedes, intenciones de doña Sara Delgado de León.

# EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

se complace en desear a la  
**AGRICULTURA, COMERCIO  
 é INDUSTRIA NACIONALES**

y a sus clientes y amigos,

## MUY FELICES PASCUAS

y un

## PROSPERO AÑO NUEVO

San José, Diciembre 1938.

### VETAS DE ORO DE NAVIDAD

A cargo de Lawrence Coen

Quien cede a una pasión, pierde su autoridad sobre los otros. Trabajar para alimentarse, alimentarse para trabajar, hay quien gira alrededor de este circuito absurdo, y lo encuentra muy natural. Se perdona tanto cuánto se ama; pero es cierto también que se ama tanto cuánto se perdona.

El cristianismo dice a los hombres: No séais ni avidos, ni coléricos, ni lascivos, ni bebedores; en una palabra se ha propuesto contrariarlos en todas sus inclinaciones naturales, y cosa increíble, los que se dejan llevar son los más felices.

Un buen sermón debe ser como el café: claro, fuerte y caliente.

## CAFE "EL UNICO"

### Feliz Navidad

y

### Próspero Año Nuevo

## LAS JORNADAS DE BELEN

Llegada la plenitud de los tiempos, la época prefijada por la eterna Sabiduría, el instante sublime, esperado durante miles de años, una virtud necesaria en el mundo, imprescindible para el recto funcionar de las sociedades, la santa virtud de la obediencia, puso en movimiento a aquella feliz familia de predestinados.

La orden dictada por Octavio para efectuar el empadronamiento de los judíos, fué la mano invisible de Dios que inició el comienzo de la realización del más asombroso de los hechos divinos y la causa material por la que se empezaron a cumplir las antiguas profecías.

María y José, espejos fidelísimos de todas las virtudes, de chados de perfección, modelos de toda santidad, acataron sumisos la orden, y mansos y resignados se apresuraron a ejecutarla, dándonos ejemplo de sumisión y acatamiento.

¡Qué bella y provechosa lección esta!

Ellos, escogidos para los grandes destinos de la Redención; figuras sobresalientes en la Humanidad, seres privilegiadamente magnos, excelsos, más que el encumbrado César; José, elegido para custodiar en la tierra de la Divinidad Encarnada; y María, ante la que se rindió la Sabiduría de todo un Dios, por medio de su angélico Parainfante, impetrando en ocasión solemne su beneplácito, su consentimiento, para efectuar el plan augusto de la rehabilitación, doblegándose ante el mandato imperativo del conquistador, rindiéndose ante la voluntad autoritaria del opresor de su país. ¡Y en qué circunstancias tan especiales!

En pleno rigor de la naturaleza, en los días sombríos del invierno, teniendo que recorrer largo camino, abandonando su apacible hogar, y hallándose la bendita Esposa en el último período de su bienaventurada y milagrosa gestación.

Pero consideraban la autoridad como emanación del Altísimo, la Ley como voz de las alturas, y obedientes, no pensaron más que en someterse a ella, en cumplir lo que se les ordenaba.

¡Cómo nosotros, seres pequeños y deleznales, todo bajas pasiones y concupiscencias, no desterramos nuestras soberbias, nuestras arrogancias, cuando se trata de cumplir el menor mandato, cuando el más pequeño obstáculo nos sale al paso y la contrariedad nos cerca!

María y José, con la serenidad del justo, con la placidez de la santidad, con la alegría de la resignación, y con el abnegado contentamiento de la obediencia, se encaminaron a cumplir el mandato, y dieron principio a aquellas patéticas jornadas que a través de los siglos veneramos.

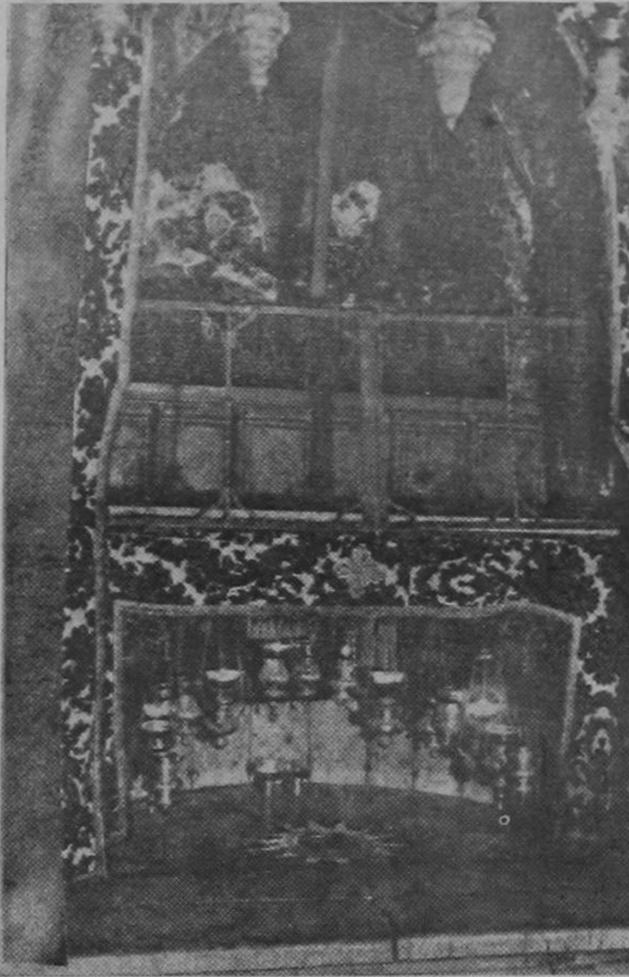
Y entonces Nazareth, el privilegiado territorio, bendito por el cielo en las angélicas apariciones de Gabriel; la poética población de Galilea, escenario augusto de los sublimes misterios, preliminares a la Redención de la Humanidad; Nazareth, santuario de la pureza, centro de la virtud, hogar de la castidad, custodio de la virginidad, templo del más transportador recogimiento; Nazareth vió con tristeza, a la vez que con grata fruición, alejarse aquella escogida familia, que en sí reunía todas las grandezas del pueblo judío, todas las esperanzas de la tierra, espectante durante largos siglos de ansiedad, y todas las bendiciones de un Dios amante y misericordioso.

Nazareth que había recibido en triunfo la llegada de aquella real doncella; que se había regocijado al ver constituirse el hogar del santo Patriarca José, el carpintero que había contemplado absorto la belleza ideal de aquella Pura Criatura, llegada del santo recogimiento del salomónico Templo de Jerusalén que se había emocionado ante los cantos de agradecimiento que en medio de sus continuos éxtasis entonaba aquel virgineo corazón; Nazareth que se sentía satisfecho por contener una tan grande maravilla, que percibía el influjo poderoso que difundía María, el portentoso visible de las alturas; Nazareth, enervado testigo del milagro sin interrupción, percibió el dolor punzante producido por la separación de los seres amados, y ante la marcha de la que le hacía considerarse el pueblo más feliz de la tierra, se apenó y lloró. Y con aquella santificada pareja fueron todos sus afectos, sus amores, sus efusiones, sus deseos.

Si; no partieron solos de Nazareth María y José; en su compañía fueron los puros sentimientos, los anhelos y los recuerdos dulces de Nazareth. De Nazareth, que en medio de su tristeza por aquella marcha había entrevisto al final de aquellas jornadas, recorridas por la santa Familia, otra ciudad vaticinada con las alegres predestinaciones del profeta Micheas; una ciudad cuyo nombre iba a ser inmortal en el mundo, cantado en todas las lenguas, ensalzando por todos los labios, amado por todos los corazones, reverenciado por todos los pechos. Una ciudad que iba a subyugar todos los entendimientos, a cautivar todas las imaginaciones, a aprisionar todas las voluntades. Una ciudad a cuya evocación temblaría el infierno, se abrirían las puertas del cielo a las almas de los justos extáticas en el Limbo, descenderían de las alturas ejércitos alados de serafines, se congregarían muchedumbres de hombres sencillos, de recta conciencia, de buena voluntad, y se atraería desde remotos confines poderosos y sapientes monarcas.

Al final de aquellas jornadas se presentaba Belén, la ciudad regia, la ciudad davídica, con todos los esplendores de una profecía maravillosa, con todos los augustos destellos de una preparación divina, con toda la majestad de un asombroso vaticinio: al final de aquellas jornadas, el milagro comenzado en Nazareth tendría su feliz terminación en Belén. Se efectuaría el acontecimiento Mesianico, nacería el Esperado de las gentes, el Salvador del mundo, el Redentor de las almas, el Promulgador de la ley rehabilitadora, el eterno continuador de la raza de David, el más esplendente y poderoso Monarca de los siglos: "Emmanuel", Dios con nosotros.

¡Benditas y halagüeñas jornadas! ¡Quien no es recorre! ¡Oh María y José! ¡Quién no va en vuestra compañía! ¡Quién no os sigue! Apresuraos a partir, alejaos de Nazareth, avanzad, avanzad, llegad pronto a Belén el lugar vaticinado, la población augusto de la profecía; se os espera con impaciencia. El Mundo anhela se halla, el corazón late agitado, la esperanza nos conmueve y vibra en nuestras almas. Arribad a Belén, la ciudad santa, la ciudad predestinada, y dadnos al Mesías prometido, al recién nacido Jesús, triunfador del enemigo y Salvador de la Humanidad.



La Gruta de Belén. Esa estrella de plata sobre la que han posado sus labios millones de peregrinos tiene esta sencilla y sublime inscripción: "Hic, de Virgine Maria, Jesus Christus natus est". "Aquí nació Jesucristo, hijo de la Virgen María".

## BELEN

En estos días de júbilo, los ojos de todo el mundo cristiano se vuelven hacia ese rincón de entrañable donde surgió nuestra salvación. ¡Belén! Claridad en la noche luminosa, calor de hogueras pastoriles y de horno de pan. Estrellas y ángeles en las alturas y un viento de amor empujando a los hombres hacia el pesebre donde acaba de nacer el Niño. Por encima de las actualidades diversas que solicitan nuestra atención, ésta es la actualidad perenne desde hace mil novecientos treinta y ocho años.

LA EPOCA recoge especialmente en sus páginas su sentido profundamente renovador social en el Evangelio. En Belén ha nacido ese Niño-Dios que será el Gran Misionero de la Humanidad. En Belén comienza la primera Misión del mundo con los vagidos de una vida incipiente que ha de rendir en su apostolado misionero hasta la última gota de su sangre.

Belén, recuerdo y esperanza, norte y consuelo de todos los hombres de buena voluntad, de todos los que tienen pues to su anhelo de católicos en la verdad de Dios, que brilla magnífica en el pesebre y en la Cruz de Cristo.

## COMO FUE ASESINADO EL PRIOR DEL CONVENTO DE ATOCHA EN MADRID, RVDO. PADRE LUIS ARENAS, CON SUS COMPAÑEROS, POR LA CHUSMA COMUNISTA

El Padre Luis Arenas estuvo en la residencia de los Padres Dominicos, en esta ciudad, y su memoria está latente, en el alma agradecida nacional

Sensacional y doloroso artículo, escrito por nuestro ilustre colaborador Fray Manuel Martínez

### CONVENTO DE NUESTRA SEÑORA DE ATOCHA

De la tragedia horripilante aquí ocurrida, he tenido que referirme bastantes veces, de palabra, a los hechos de que me tocó ser testigo y protagonista el más afortunado, si fortuna puede llamarse haber perdido la ocasión más cierta de irme derecho al cielo. Pero hacerlo por escrito, ya es otra cosa. La pluma y el corazón me fallan, cuando a solas, me pongo a recordar aquellas escenas de espanto para trasladarlas al papel. Probemos, sin embargo, a hacerlo ahora, siquiera como tributo a la memoria de los hermanos queridos que allí sucumbieron.

Serían las once de la mañana del 20 de julio. Las "milicias" del Frente Popular, auxiliadas eficazmente por fuerzas de Seguridad y de Asalto, acababan de tomar el Cuartel de la Montaña. Las mismas fuerzas, envalentonadas con el triunfo y acrecentadas por él, con otras de

refresco, van a repetir la proeza sobre el Cuartel de Wadrás Nº 1, antiguo María Cristina. Situadas convenientemente entre los árboles del Paseo de Atocha, tras de las tapias del solar de la Basílica y en las ventanas de las Oficinas del Ferrocarril del Mediodía, iniciaron el ataque al Cuartel, primero con disparos aislados y de tanteo, y luego con nutridas descargas, hasta que con la réplica correspondiente de los soldados que desde el interior, y más desde el exterior, lo defendían, se formalizó un violentísimo combate que pudo durar una hora aproximadamente.

Quien conozca el emplazamiento del Convento de Atocha, habrá podido inferir de lo dicho que quedó metido entre dos fuegos una vez iniciado el tiroteo. Lo que nadie podría imaginar es que, en aquel lugar y a aquellas horas y después de lo ocurrido hasta entonces en Madrid, estuviésemos aun dentro

# Dolor de cabeza?

## Pastillas Orientales

De venta en todas partes.

### NOCHEBUENA

Y aconteció que, estando allí, se le cumplieron los días, dió a luz a su hijo primogénito, y le envolvió en pañales y le acostó en el pesebre, porque no había lugar para ellos en el mesón".

Nace un niño y muere otro a cada golpe que da la sangre en nuestras arterias, y si la humanidad está hoy de fiesta por uno que nació hace veinte siglos, forzoso será creer que ese niño inolvidable ha sido algo inmensamente grande.

Creció y fué siempre humilde, sin dejar de ser valiente hasta el supremo heroísmo; fué pobre hasta no tener donde reclinarse la cabeza; pero prodigó a raudales los tesoros de más precio; enseñó, alivió, curó, rondando incesantemente por aldeas y ciudades, hasta que al fin lo mataron aquellos "en quienes no cabía su palabra".

Como alguien le dijera "Maestro bueno", él repuso: "¿Por qué me dices bueno? Ninguno es bueno, sino uno, Dios". Mas si él ni siquiera quiso que un solo hombre le llamara bueno, bueno le han dicho y bueno le dirán tantos millones de hombres como arenas tiene el mar.

Qué buscan los reformadores que se han sucedido en estos veinte siglos y en los siglos que antes fueron? Nada beneficioso para el hombre, que no haya salido en palabra armoniosa, bella y pura de la boca de Jesús.

Y en la absoluta abnegación por el ideal, ¿quién le ha igualado?

¿Quién como él tuvo amor para sus enemigos, hizo el bien a sus perseguidores y murió pidiendo al cielo el perdón de sus verdugos?

Aquellas multitudes semibárbaras, amamantadas en la crueldad, enceguedas por los bajos instintos, iban en pos de él, cautivas de su mirar sereno y su palabra armoniosa, como sedientos detrás de un cántaro de agua fresca. Se detenía Jesús y les decía: "Si alguno tiene sed, venga a mí y beba". Y a raudales bebían amor en su corazón, mientras él dulcemente les decía: "Bienaventurados los tristes, los mansos, los que tienen hambre de justicia, los misericordiosos, los de limpio corazón".

Sobre los expoliadores y parásitos su palabra caía cual vivo fuego, porque él nunca temió a los poderosos.

No todos los que se dicen discípulos de Jesús saben quién fué este formidable revolucionario. ¡Pero menos aún lo han comprendido aquellos que prosiguen en los siglos la triste obra de injuriarlo!

Muchos hay que tienen sed y que no saben adónde irán a beber el agua que la quita, y que parecen malos, por que la engañan con vicios y con licores que creen de sabiduría — los que un instante la aplacan, y luego vuelve más devoradora aún — ¡Decíles que se incorporen a aquellas multitudes que seguían a Jesús, y, renovadas sin cesar, lo siguen todavía!

del Convento siete religiosos.— ¡Cosas que Dios permite!— es cierto, pero que los hombres estamos obligados a evitar.

Desde los primeros disparos nos refugiamos en el amplio sótano a que da lugar el desnivel de las dos calles entre las que está situado el edificio. La convicción de que iban a morir ganó muy pronto a todos mis compañeros aunque no a mí, por cierto, a quien, acaso el tener más que ellos a la muerte, me hizo reaccionar de modo más enérgico contra ella. Apenas se atrevía nadie a pronunciar esas palabras banales con que, en casos semejantes, se trata más bien de disimular el miedo propio que de ahuyentar el ajeno. Preferimos acogernos al amparo de la oración y comenzamos, excusado es decir con qué fervor el rezo del Santo Rosaio, entre cuyos misterios y partes nos iba mos encomendando a Dios para morir.

Habrían pasado unos tres cuartos de hora, cuando, en un paréntesis del rezo, advertimos que, de vez en cuando, comenzaban a espaciarse las descargas y que el combate iba perdiendo intensidad por alguna de las dos partes contendientes. Me dió entonces un vuelco el corazón y tuve el presentimiento exacto de lo que iba a ocurrir, y en mi afán irreprimible de salvar la vida, y por tanto, de prevenir el golpe, hube de decir a mis hermanos, serenándome

cuanto pude, las siguientes palabras casi textuales: "Esto, es seguro que no va con nosotros; pues se trata sin duda de la toma del cuartel. Pero, y si llegara a asaltar el convento, ¿qué haríamos?"—"Escapar, huir"—fué la contestación unánime de los seis restantes. "No;—hube de replicarles—con la casa cercada como es de suponer que está, y con la cantidad de gente que nos vería, el huir es declararnos culpables de algo y exponernos a ser acribillados por los tiros. Es preferible que uno de nosotros—yo mismo me ofrezco para ello—salga, si llega el caso, a verse con los asaltantes y les haga comprender que de nada somos culpables. Si se empeñan en matarnos, que sea después de haberles probado nuestra inocencia".

Para ser enteramente sincero debo de confesar que lo que me hacía discurrir de este modo, era sencillamente mi instinto de conservación, mi enorme temor a la muerte. De donde, estudiado mi caso, he llegado a deducir que lo que a veces suele dominarse con el nombre de heroísmo, no es más que la quinta esencia del miedo; un miedo en grado sumo, pero, eso sí, bien administrado.

Aceptada que fué, más bien tácitamente la propuesta, apenas acababa de formularla cuando una explosión enorme estremeció la casa y nos consternó a todos. (PASA a la pág. 8.)

# SECCION de la PARROQUIA de ALAJUELITA

GRUPO DE BELLAS IMAGENES PERTENECIENTES AL PORTAL DEL SANTUARIO NACIONAL DE S. CRISTO DE ESQUUPULAS EN ALAJUELITA



REY GASPAR



NACIMIENTO



REY MELCHOR



UNA PASTORA



REY BALTASAR



UNA PASTORA CON SU NIÑO



UNA PASTORA

## EL REGALO DEL NIÑO

María Cecilia: el sábado es Noche Buena y el domingo en la suave cuna, verás al tierno Infante, al dulce Jesús Niño. Así habló Rosa María, hijita de ocho años a su tierno capullo de rosa, que al beso del buen Jesús, abrió sus tiernos pétalos cuando el ocho de Diciembre, recibió por la primera vez la Santa Comunión. Feliz niña con tal madre. Hablar a los pequeños de Jesús y llevarles en edad temprana al Sagrario, es el medio positivo de formar mujeres de casta y hombres honrados.

Llegó la Noche Buena, y con ella, esas alegrías a la par que esas tristezas para los niños y para los grandes. Los unos, porque, los regalos, los parabienes, han sido fuente de regocijo los otros, porque, la ausencia del dinero, la carencia de lo más necesario, es motivo de tristeza ante el placer ajeno, no por la envidia hacia el que posee mucho, sino cabrado, no sé porque, por esa falta de delicadeza de grandes y chicos, de sentirse

admirados por lo que han recibido, aún por aquellos a quienes la Noche Buena, nada ha traído.

Llegó la Noche Buena y María Cecilia, cuando abrió sus ojitos por donde fluía toda la alegría de las Navidades, contempló feliz, todo un montón de regalos, que el buen Jesús, había dejado para ella, porque era buena, porque era pura.

La Noche Buena también llegó al hogar de José Argüello, un hombre cristiano como pocos, a quien su esposa hizo padre por séptima vez en esa noche en que nació el Niño de Belén. La casa del buen José es un nido de parleras avecillas que rien y cantan por el advenimiento de un nuevo compañero que vendrá a aumentar las fuerzas de la alegría en el juego. Pero es también un hogar, aumentado con un uero retoño, a quien hay que alimentar, para que crezca sano y puro, como los otros seis.

Son las diez de la mañana. Poso o la pág 7



UN PASTOR

# FESTEJOS PATRONALES EN HONOR DEL SANTO CRISTO DE ESQUIPULAS

## GLORIA Y HONOR A CRISTO CRUCIFICADO DE ESQUIPULAS

## EN EL AÑO 1939

### Y el espectro fatídico se cierne sobre el mundo

Una vez más vengo con la mejor buena voluntad, a invitar a todos los Restejos que en el próximo Enero de 1939, celebraremos, Dios mediante, en el Santuario Nacional de Santo Cristo de Esquipulas de Alajuelita.

Una vez más, también, me permito recordar a los que deseen acudir a Alajuelita con motivo de las Fiestas Patronales, el deseo de la Iglesia Católica con la relación a la celebración de las mismas. Su anhelo es, que dichas Fiestas sean celebradas con mucho esplendor, sí, pero también con suma piedad, respeto y devoción. Por una mala inteligencia de un gran sector de los pueblos, se cree, o, para decir mejor, se procede en tales circunstancias, como si fueran días de desahago material, de licencias no santas. Pues bien; basado en este anhelo justo de nuestra cariñosa Madre, la Iglesia, a quien represento en la porción escogida que se llama Parroquia de Alajuelita, pido, tanto a mis feligreses, como a los romeros que acudan al Santuario, poner un poco de su voluntad, para que las solemnidades externas no desdigan, de la gran devoción y justo amor, que los pueblos sienten, por el milagroso Cristo de Esquipulas, Dador de tantas gracias y favores.

Aprovecho esta invitación cordialísima, lectores míos, para pedirles un momento de reflexión, a fin de que mediten, en el estado actual de la Humanidad, y así con más fervor, imploréis a Santo Cristo, el remedio de los males terribles, que hoy aquejan a la Humanidad. Los hombres parecen estar envueltos en un delirio de locura. Las ambiciones, los odios, las venganzas, el completo olvido del precepto de la claridad se han desencadenado en el mundo, y vemos con dolor, que el fantasma fatídico de la guerra, cual la espada de Damocles, se cierne cruel sobre los hombres. Los países de Europa, en su anhelo de revancha, pues no quedaron satisfechos del fin que se ideó para terminar la guerra de 1914, desean lanzarse de nuevo los unos contra los otros y la perspectiva actual de Europa, es de una nueva guerra que destruya los pueblos, y suma en la viudez a millones de mujeres, y en la orfandad a multitud de niños, a quienes, en lugar de la alegría que deben de disfrutar por derecho, se les hace derramar lágrimas ardientes.

Por otra parte, debemos, como hijos buenos que tanto debemos a la Madre España, elevar nuestro pensamiento a la tragedia que, después de más de dos años de horrores, no tiene visos de concluirse. ¡Qué grande es España y qué caudillo es Franco! Las hordas diabólicas del Comunismo, mucho peores que los ejércitos bárbaros de Atila, se han lanzado sobre los pueblos, como los hambrientos buitres sobre la codiciada presa y los hijos de España continúan, siendo las víctimas de los Soviets. Con sangre y por el fuego intentaron, las hordas rojas establecer una República soviética en nuestra Madre España, pero olvidaron que el espíritu del Comunismo, y en la lucha salvaje que se desencadenó en Julio del año 1936 hasta hoy, la Iglesia llora por miles de sacerdotes, víctimas del furor comunista, por millares de religiosos de ambos sexos y fieles católicos, que han sucumbido por el solo delito de ser católicos.

Otro momento de la crisis espiritual que debemos de meditar, es la persecución inicua que en Alemania se ha practicado contra el nombre católico. No este el momento de considerar el neo paganismo que se quiere introducir en las conciencias de los nobles alemanes; pero si hay que decir que las intenciones del Dictador con relación a los pueblos de Europa, están muy lejos de ser dictadas, dichas intenciones, por el espíritu de la civilización cristiana y por los preceptos de Cristo.

Veamos, pues, por todo lo anterior, la crisis moral que afecta a los hombres. Mientras la Humanidad, como lo ha dicho Su Santidad Pío XI, felizmente reinante, no vuelva al camino de la práctica de la caridad y del bien, sino que continúe olvidando los preceptos del amor, las fuerzas que mueven al mundo, seguirán siendo la ambición, el odio y la venganza. Por eso, carísimos devotos de Santo Cristo de Esquipulas, pensad en la obligación grande de cooperar en el establecimiento del Reinado de Amor de Cristo en el Mundo. Verdad es, que no podemos dirigirnos a los gobernantes, para que entronquen la Imagen de Cristo en los Parlamentos y en las Oficinas de los Gobiernos, porque la mayoría, por la soberbia humana de que están llenos, no creen que la religión sea el freno para contener ambiciones, venganzas y odios; pero si podemos hacer una Cruzada de oraciones, para impetorar del Cielo luces para los insensatos del Mundo. La oración es la fuerza que traspasa las nubes y hace derramar sobre los pueblos lluvias benéficas de gracias celestiales. Pidámosle, pues, al milagroso Cristo Santo de Esquipulas, por la paz del mundo; luces, para que los pueblos conozcan que solo en la práctica del amor cristiano, se encuentra la relativa felicidad que los hombres pueden disfrutar en este valle de lágrimas. Y no olvidemos en nuestras plegarias a Nuestro Santísimo Padre el Papa, cuya salud está tan quebrantada y por nuestro Excmo. Prelado arquidiocesano.

FELICIANO ALVAREZ M., Parroco de Esquipulas



### A Cristo de Esquipulas en su Santuario de Alajuelita

¡Qué hermoso! Cristo Santo! Tiene el feliz costarricense. Desde el Leño, De Esquipulas, el Cristo Sacrosanto, A su pueblo prodiga los favores, Secando con amor el llanto, Que en el alma causaron los dolores. ¡Cristo de Esquipulas bienamado! Haz que brote del suave manantial De tu abierto costado, De gracias y favores un caudal, De amor, fuego divino, Que al hielo, que nos mata lo deshaga, Y andar con mejor tino, Por el camino de tu Ley nos haga.

IVANHOE

A las seis horas. Misa cantada de Exposición.

A las seis de la tarde. Santo Rosario. Plática y Reserva de S. D. M.

Martes 17 de Enero Como en el día anterior

Miércoles 18 de Enero

A las seis horas. Misa cantada de Exposición. A las 6 pm. Solemne visita de altares.

Jueves 19 de Enero

A las seis horas. Funeral solemne por los fieles difuntos devotos del Cristo Santo. A las seis de la tarde. Hora Santa.

Sábado 21 de Enero

12 horas. Ave Marías anunciando la continuación de los Festejos Patronales. 6 p. m. Rosario solemne, plática y salve.

Domingo 22 de Enero

6 horas. Misa de Comunión. 9 horas. Misa solemne de re vestidos. A continuación se hará la Procesión. 11 horas. Misa de Tropa. 6 p. m. Hora santa solemne en acción de gracias por los beneficios recibidos.

Advertencias:

1ª—La recepción del Excmo. Sr. Arzobispo se verificará en la esquina del Cementerio.

2ª—Para las Cuarenta Horas, no olviden las Cofrades del Santísimo y socias de las diversas Hermandades su obligación de venir a hacer su Hora de Guardia.

3ª—Para las procesiones suplico preparar muchos ángeles y jardineras.

4ª—En la procesión del 15 de Enero será, como en ningún año, obligación de todas las cofrades y socias de las diversas asociaciones, ir en debida formación, en su respectivo grupo y con su correspondiente estandarte. En las fiestas patronales las asociaciones piadosas han de ser las primeras en dar lustre a la festividad.

5ª—Las fiestas patronales de Santo Cristo han de celebrarse con toda piedad, orden y compostura. Si algunos visitantes vienen a escandalizar con sus gritos y borracheras, allá ellos; la gente piadosa y en particular mis feligreses, deben dar ejemplo de piedad, orden y devoción.

Comisiones:

Para coleccionar en la Parroquia: Centro: Malaquías Umaña y Elias Hidalgo. San José: Prudencio Arias y Leonardo Chinchilla. San Antonio: Ramón Calderón y Rafael Gamboa. Concepción: Benjamín Cambonero y Anastasio Chinchilla. San Felipe: Moisés Benavides y Gonzalo Cervantes. Oficiales de Santo Cristo en:

¡Cielo Santo, qué horrorosa es la guerra! Sí, horrorosa y más que horrorosa, es conculcadora de la ley cristiana que nos predicó Cristo obligándonos a amarnos los unos a los otros.

Conozcamos el saldo que deja una hecatombe como la de 1914, y esa consideración nos dirá, o, para decir mejor, nos expondrá, la injusticia de los hombres, que lanzan a sus semejantes a una carnicería sin razón justa o, si tiene alguna razón, es la satisfacción de la venganza, la ambición del lucro con la venta de armamentos, o la desenfrenada soberbia de los dictadores, quienes, no conformándose con gobernar a sus propios súbditos, se lanzan a la rapiña de otros estados, para manejar a los súbditos de otros países. Llevemos nuestro pensamiento a la Europa del año 1918. Un campo cubierto de cruces nos habla de una juventud sacrificada en aras de un fin anticristiano; de una muchedumbre de viudas y de huérfanos, que lloran la desaparición de esposos y de padres, a quienes la guerra arrancó de sus hogares; y ¿para qué? Para que el odio de los pueblos se hiciera más hondo y aún para que los hombres de los gobiernos tramen en secreto un desquite. Aunque veamos países que lucharon en campos contrarios en 1914 bien unidos hoy en alianzas defensivas y ofensivas, no podemos creer en la paz; la sola fuerza que predomina en el mundo es el egoísmo y los pueblos, pudiendo ganar un pedazo de terreno y sus hombres, pudiendo alcanzar mayor predominio en el mundo, olvidan sus alianzas, desprecian a los que con ellos se unieron y la guerra, la guerra cruel, vuelve a sumir en la orfandad a otros niños y en la viudez a otras mujeres.

Nueve millones de muertos; otros tantos de huérfanos; cinco millones de viudas y un capital de trescientos billones y novecientos millones de dólares perdidos en armamentos, gastados en producir esas consecuencias dolorosísimas anotadas. Ese fué el saldo de la guerra europea. Ante la consideración de una tragedia sin parangón en los anales de los pueblos, cabe preguntar; ¿será capaz algún hombre de provocar una nueva guerra? La contestación será afirmativa, porque los instintos de ciertos gobernantes modernos, están muy lejos del pensamiento cristiano y el dios a quien ellos sacrifican es el estómago: "cujus deus vent ter est"; es su ambición, su desenfrenada avaricia, auri sacra fames". ¡Cielo santo, cuán miserable es el hombre cuando prescinde de Dios!

¡Otra guerra! Ante este pensamiento; ante este grito que ha conmovido más de una vez en el año 38 a los países europeos, las madres lloran, las esposas sufren, los niños se estremecen de dolor, porque la guerra significa viudez, la guerra les arrancará a sus hijos amados y les dejará huérfanos.

Ante este cuadro horroroso que hemos contemplado, conmovámonos con la caridad prescrita por Cristo y pidámos por nuestros hermanos. Roguemos al Señor de los Nacimientos que alumbró con sus luces a los gobernantes, para que éstos, conociendo el precepto de Cristo, "Amaos los unos a los otros", destierren de su corazón el egoísmo y la ambición, y reine en el Mundo la Paz de Cristo.

IVANHOE

## EL REGALO DEL NIÑO...

Viene de la pág. 6. del domingo 25 de Diciembre y María Cecilia, después de haber asistido a la Santa Misa, sale a pasear, a calentarse con los rayos del sol decembrino, amor tiguados por la suave brisa que corre, a su dulce muñequita, que el buen Niño Dios le ha traído. Su primera visita tenía que ser para los hijos de José y allá corre. Todos los pequeños quieren darle la buena nueva del regalo hermosísimo cual ninguno, que el Niño trajo a su casa. Ella corre a verle, pero no ve ni muñecas como la suya, ni sombrillas como la de ella, ni nada de lo que el Niño Dios trajo para ella y considera con pena, que si el regalo que el Niño trajo a José, a su buena esposa y a sus hijos, es muy hermoso, con todo, no pueden jugar los niños, porque es un regalo tan delicado, que fácilmente lo romperían con él. Se queda pensativa y los niños enmudecen ante su silencio. Al fin uno la pregunta: María Ce-

cilia, ¿por qué no hablas? — Es por que estoy pensando, por qué el Niño no os trajo a vosotras muñecas como la mía, sombrillas como la mía. — Es porque, contesta la mayorcita, nosotros somos seis y el Niño es muy pobre para traernos a todos y, para que no peleáramos nos trajo el regalo que tú viste, pero con la condición que solamente le hiciéramos cariño y le besáramos, mientras está en brazos de mamá o papá. — ¡Oh dichosa ingenuidad! ¡Feliz candidez que es hoy empañada por el hábito de la culpa, por el viento corrosivo que al quemar los pensamientos puros, pervierte los corazones de los pequeños! — María Cecilia acepta como buena la razón de la chiquilla, y vuelve a su casa; pero vuelve con la pena que sus amiguitos no tienen muñecas ni sombrillas. Cuenta su madre lo sucedido y la habla de la pena que embarga su corazón de niña buena. Más no se conforma con eso: pide algo a su madre y ésta, con esa táctica de las madres cristianas, que aprovechan cada circunstancia para aumentar el cuadal moral de sus hijos, la concede lo que pide. María Cecilia vuelve a la casa de José y regresa luego a la suya, pero no sola; con ella vienen los hijos de José y aquella niña, que no tiene hermanitos propios, hace de los hijos de José sus hermanitos, a quienes da sus regalos, a quienes reparte sus confites, a quienes prodiga sus caricias, para celebrar con ellos el regalo del Niño.

Feliciano Alvarez, Parroco de Esquipulas. Nicanor Badilla, Mayor-domo.

IVANHOE

## Orden de los Festejos

Sábado 14 de Enero Víspera de la gran solemnidad

A las doce horas. Solemnes Ave Marías, anunciadoras de las Fiestas Patronales de Alajuelita. Es el comienzo de oraciones públicas pidiendo misericordia al Todopoderoso por las calamidades que afectan a la Humanidad; desterramos, pues las francachelas y celebremos las Fiestas con la piedad que la Iglesia aconseja.

A las seis de la tarde. Rosario solemne. Sermón y Salve. Domingo 15 de Enero Solemnidad de Santo Cristo de Esquipulas

A las cinco horas. Misa can-

tada para los fieles de Alajuelita y que será aplicada por ellos.

A las seis horas. Misa rezada de Comunión.

A las ocho y treinta. Recepción del Excmo. y Rmo. Sr. Arzobispo, Mgr. Dr. don Rafael Otón Castro y Jiménez.

A las nueve horas. Misa solemnisima de Sempontifical y Sermón. Inmediatamente se hará la Procesión con la imagen milagrosa del Cristo de Esquipulas.

A las tres de la tarde. Rezo del Santo Vía Crucis.

A las seis de la tarde. Rosario solemne. Sermón y bendición.

Lunes 16 de Enero

Comienzo de las cuarenta horas

